

10 penni.

Program-Bladet

Tidning för Helsingfors
Teatrar och Konserter.

Utgifves hvarje söndag, onsdag och fredag.

Rekommenderas.
Kaisaniemi Vårdshus.
Kaisaniemen Ravintola.
G. A. Wickström.
Suositetaan.



N:o 37.

Söndagen den 22 November.

1896.

DANIEL NYBLIN, FOTOGRAF, Fabiansg. 31.

SVENSKA TEATERN.

Söndagen den 22 November 1896.

kl. 7,30 e. m.

Gästuppträdande af

Fru Julia Håkansson
och
Herr Tore Svennberg.

För andra (10:de) gången.

Ett Dockhem.

Skådespel i 3 akter af Henrik Ibsen. Öfversättning af Frans Hedberg.

Personerna:

Advokat Helmer Hr Hansson.
Nora, hans hustru ———— *)
Doktor Rank ———— **)
Fru Linde Fru Brander.
Sakförar Krogstad Hr Malmström.
Helmers tre små barn.
Anna-Maria, barnpiga hos Helmers Frk Tschernichin.
Huspigian hos desamme Frk Spennert.
Ett stadsbud Hr Enström.
Handlingen föregår hos Helmer.

*) Nora Fru Julia Håkansson.
**) Doktor Rank Herr Tore Svennberg.

Börjas kl. 7,30 och slutas omkr. kl. 10 e. m.



Daniel Nyblins foto.

Akt. Blg. F. Trigmans auto.

Signora M. Bruno.

Italienska operans framstående primadonna fru Bruno uppträder om tisdag för första gången härstädes i „Afrikanskan“, där hon kommer att utföra *Selicas* betydande parti. Fru Brunos dramatiska förmåga och säkra musikaliska uppfattning utgöra en borgen för att rolen kommer att utföras med all den aplomb densamma kräver, och att fru Bruno åter skall ha att inregistrera en ny triumf till alla föregående.

Operan gifves som recett för sällskapets energiske regissör signor Duma.

Linde & C:o

Hufvudstadens finaste & billigaste fotografateljier. Fabiansgatan 27.

SUOM. TEAATTERI.

Sunnuntaina Marrask. 22 p:nä 1896.

näytellään:

Ruukin jaloissa.

5-näytöksinen näytelmä. (6 kuvaelmaa) Kirjoittanut A. B. Mäkelä. Suomalainen olkuteos.

Henkilöt:

Antero vallas, tehtaanomistaja . Benjamin Leino.
Elsa, hänen rouvansa Maria Rängman.
Aino, Elsan sisar Olga Poppius.
Vilho Palokas, insinööri, Anteron sisarenpoika Knut Weckman.
Alpo Leinio, konttoristi Otto Närhi.
Martta Sikiö, emännöitsijä, hänen äitinsä Olga Salo.
Vallinkorva, Jaakko Matinpöika, talollinen Aleksis Rautio.
Kaisa Antintytär, hänen vaimonsa Mimmi Lähteenoja.
Lyyli } heidän lapsiaan Katri Rautio.
Iikka } Sirkka Herzberg.
Ijäs } Evert Suonio.
Puhos } tehtaan miehiä Taavi Pesonen.
Huuhka } Kaarlo Keihäs.
Jäntti } Emil Falk.
Ilves } Hemmo Kallio.
Leena, Jäntin vaimo Naemi Kahilainen.
Anni } Hilma Tähtinen.
Kerttu } tehtaan tyttöjä Helmi Talas.
Lillukka } Kirsti Suonio.
Eric Illberg, nimismies Adolf Lindfors.
Semen Ivaska Paulowits metsänkauppias Isakki Lattu.
Juoksupoika Olga Leinio.

Työmiehiä. Naisia.

Tapaukset: Vallinkosken tehtaalla ja sen läheisyydessä
Aika: Nykyinen.

Ovet avataan klo 7. Näytäntö alkaa klo 7 1/2 8 ja loppu klo 11 1/2.

„Skåne“, Brand- & Lifförsäkringsaktiebolag: Kontor Mikaelsgatan N:o 3
C. F. CARLANDER.

Alla dagar
Middagskonsert
från kl. 3 e. m.

Hôtel Kämp
Wiener Damkapellet
ANNA FRANKL.

Alla dagar
Aftonkonsert
från kl. 8 e. m.

K. E. Ståhlberg

Första Ateliern 1 tr. upp. (Vanliga priser. Prisbelönt i Paris.)
Andra Ateliern 4 tr. upp. (Billiga priser. 6 mk pr duss.)
Helsingfors, Alexandersgatan 17.

FOTOGRAF.

J. H. WICKELS
VINHANDEL.
ARRAKS PUNSCH,

Prisbelönt med guldmedalj vid många utställningar. Högsta utmärkelse hederspris (Diplôme d'honneur) vid utställningen i Bordeaux 1895.

Magasin du Nord.

Största specialaffär i landet för:

—> Sidenvaror, Sammets- & Garneringsartiklar. <—

Ylletyger af alla arter för Bal-, Visit- och Promenaddräkter, Damkappor, Pelleriner Jaquettes m. m.

Klädnings & Kappskrädderi
under framstående ledning.

AXEL PALMROOS
Vinaffär.

Lager af fina äkta **Viner, Cognac, Likörer & Rom.**
Grönqvistska stenhuset. Telefon 320.

LORENS MALMSTRÖMS

Herrekiperingsaffär

Unionsgatan 28,

(vis à vis Föreningsbanken).

Hvarje månad inkomma nyheter. —
Specialité: **GRAVATTER.**

Grundadt år 1827

Första Ryska Brandförsäkringsbolaget

Grundadt år 1827

Billigaste premier. Snabb och liberal reglering. **W. STENBERG**, General-agent och Teknisk-inspektör vid Direktionen.
Kontor N. Magasinsgatan N:o 1. Telefon 231.

G. Taht's
Ylle- & Tricotvaruaffär
N. Esplanadg. 37. Telef. 1727.
Välsorteradt lager, billiga priser.
Hufvuddepot af Dr Lahmanns underkläder.
Ensamförsäljning af Jouvin & C:o's i Grenoble verldsberömda handskar.

— Oskar Fröberg. —
Kaserngatan 46.
Specialaffär för
PORTMONNEAR
OCH
BLOMSTERKORT.

Försäljning af
Cognac, Rom o. Likörer
Unionsgatan N:o 17.
Hjelt & Lindgrén.

A. W. EKLUND & C:o
Skilnadsgatan 19. Telefon 310.
Välsorteradt lager af
Viner & Spirituosa
billiga priser.

Juho Wirtanens
SKOAFFÄR.
Ö. Henriksgatan N:o 3.
Största lager af inhemska skodon. Prima gummigaloescher, äkta Collanolja m. m.

Perssons Svenska Stickmaskiner,
ULLGARN i rikt urval
Zefir- & Kastorgarn, Maer
Fiskgarn, Märkråd, Rulltråd, Nålar till alla slags stickmaskiner, Barnkostymer, tröjor, Strumpor, Damasker, Vantar etc.
Beställningar på all slags maskinstickning emottages
Mikaelsgatan 2. Telefon 1332.
Th. Neovius.

C. P. DYREND AHL

Fotografisk Atelier N. Esplanadg. 31,
Porträtter i visitkortsformat à 6 mk. pr duss. (Catanis hus.)

Fotografier efter finska konstnärers arbeten samt Finska vyer hos DANIEL NYBLIN. Säsöngens nyheter af amatör-fotografapparater i rikhaltigt urval till resp. fabrikanter originalpriser. Begär årets rikt illustrerade prisurant. Fotogr. magasin Fabiansgatan 31. Daniel Nyblins

„SVEA“, Brand- & Lifförsäkrings Aktiebolag. Kontor: Norra Esplanadgatan 33. Telefon 228. J. N. Carlander.

Arkitektbyrå: Grafh, Hedman & Wasastjerna. Utgör alla till facket hörande arbeten. Centralpassagen, Tel. 1146. Centralpassagen, Tel. 1146.

JULIUS SJÖGREN
 Mikaelsgatan 4, Centrals hus.
 Ylle- och trikofvaruaffär.
 Välsorteradt lager. Billiga priser

Conditor Catanis Restaurant
 rekommenderar
 sina supeér till olika pris, portioner a la carté och eleganta smårum.
 Friska Ostende Ostron anlända hvarje fredag afton.

Barngarderoben
 Unionsgatan 28. 2 tr. Telefon 1968.
 Beställningar emottagas

1:sta Klass
Badinrättning
 Wladimirsgatan 32.
 J. W. Engberg.

Specialitet:
Brandt & Blomberg.
 Mikaelsgatan 19. Telefon 2017.
 Velocipeder och Skidor.
 Velocipeder mottagas till förvaring under vintern.

Filharmoniska Sällskapet
 19:de Populära Konsert
 i **Brandkårshuset.**
 Tisdagen den 24 November 1896.

Program

- Ouverture till „Heimkehr aus der Fremde“ Mendelssohn.
- Bolero Moszkowski.
- „Träume“ Wagner.
(Violinsolo: herr W. Neumann.)
- Carmen-suite n:o 2 Bizet.

PAUS.

- Ouverture, „Husitska“ Dvorak.
 Morgonstämning
 Åses död.
 Ingridis klagan (brudrofvat).
 Hos bergstrollen.
- Musik till Peer Gynt Grieg.
 Arabisk dans.
 Anitras dans.
 Peer Gynts hemfärd.
 Solveigs sång.

PAUS.

- „Aufforderung zum Tanz“ Weber.
- Andante, för stråkorkester Tschajkowsky.
- Ungersk dans Brahms

Konserten börjar kl. 1/2 8 e. m.

CARL JAGOBSEN & CO
 HELSINGFORS.
 MASKIN- & REBSKAPSAFFÄR

Hagelstams bokhandel.
 MODERNE KUNST
 och andra vackra illustrerade tidningar och tidskrifter.
 Ett stort antal utländska tidskrifter börja ny ärgång i oktober.

Hagelstams bokhandels
 FILIAL
 Unionsgatan 14. Midtemot Kaisaniemi.
 Fullständig bok- och Pappershandel.
 Kromolitografi af Berndtsons tafla „Vid toaletten“. Pris 1 mark.
 Telefon 2205.

BODEGA ESPANOLA
 Helsingfors.
 Försäljning i parti och minut af **endast äkta** utländska
VINER & SPIRITUOSA.

Stort urval
 vackra och billiga födelse- och namnsdagsprenter samt smakfulla gratulationskort.

Th. Baltscheffskij's.
 Sport-, Frimärks- & Pappershandel
 Mikaelsgatan N:o 1. Telefon N:o 1438.

CARL BERGROTH
 Fabiansgatan N:o 29,
 Telefon N:o 750.
SPIRITUOSA och VINER
 såväl på originalflaskor som litervis från fat.

KARL SUNDSTRÖM
 GRAVÖR.
 HELSINGFORS.
 KAUTSCHUKSTÄMPELFABRIK.
 Alexandersg. 50.

A. O. Seeck,
 Korffabrik,
 Albertsg. 36, T. 47.
 Butiker:
 Albertsg. 36, T. 47.
 Skilnaden 4, T. 70.
 Glogatan 3.
 T. 71.

R. Faltins pianomagasin
 R. E. Westerlund
 N. Esplg 5.
 Moderna och praktfulla
Flyglar och Pianinos
 i stort urval.

Endast god kvalitet!
Columbia!
Hartford!
Stoovers Greif!
Pallas!
Skaffir!
Arthur Bergström.
 Helsingfors,
 Central-Passagen.

Operakällaren. Middags- & Aftonkonsert. Table d'hote & à la carte.

Afrikanskan.
 Opera i 5 akter. Text af E. Scribe.
 Musik af G. Meyerbeer.
 Uppförd första gången den 28 april 1865 i Paris.
 Första akten: Amiralitetets rådsal i Lissabon. Ines inträder i sällskap med en ledsagarinna. Hon har blifvit hitsänd af sin fader och hoppas här erhålla några underrättelser om sin älskade, hvilken tillsammans med Bartholomäus Diaz befinner sig på upptäcktsresor. Kort därpå inträder Diego tillsammans med Pedro och förkunnar henne, att hon af konungen blifvit utkärad till Pedros gemål. Pedro visar henne en dödslista, på hvilken bland andra Vasco di Gamas namn äfven finnes upptaget. Terzettino. Det höga rådet anmäles och Ines lämnar skyndsamt salen. Prästerna, Diego och Pedro intaga, efter förrättad bön, plats på ena sidan om scenen medan officerarne och rådet placera sig på den andra sidan. Pedro öppnar förhandlingarna. Rådplänningen galler, huruvida Diaz skall bispringas med hjälp, såsom ko-

nungen önskat, eller ej. Alvar uppträder nu och förkunnar att Diaz jämte alla officerarne omkommit, förutom en enda, hvilken hemfört den sorgliga underrättelsen. Till allas öfverraskning befinnes denna ende vara den såsom död ansedde Vasco hvilken nu inträder. Han förkunnar Diaz undergång och anhåller om ett fartyg till en ny expedition. Ensemble. Såsom bevis har han medfört tvänne slafvar Selica och Nelusco. Dessa instörta plötsligen ytterst uppskakade, men vågra dock att lämna några upplysningar och lämna åter scenen jämte Vasco. Under tiden upptäcker Pedro i Vascos böneskrift en plan för den projekterade resan och tillagnar sig densamma i hemlighet. Alvar talar varmt till Vascos förmån, men flertalet äro emot honom och hans anhållan förkastas. Uppretad häröfver förolämpar Vasco, som åter inträdt, det höga rådet, hvarför han gripes och kastas i fängelse.
 Andra akten: Ett rum i inkvisitionsfängelset. Vasco slumrar på sin säng bevakad af Selica. I sömnen förräder han sin kärlek till Ines. Slummeraria. Nelusco smyger sig in och Selica gömmer sig bakom en pelare. Han har upptäckt att Selica, som han älskar,

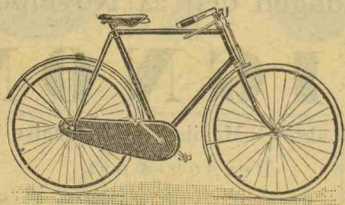
förälskat sig i portugisen och vill af denna anledning döda honom, men förhindras af Selica. Då han på nytt vill utföra sitt död, väcker Selica Vasco och Nelusco måste fly. Duett. Plötsligen öppnas dörren och Ines inträder åtföljd af Pedro. Hon har utvärkat Vascos frigifvande mot sin egen frihet, genom att lofva gifva sig med Pedro. Stor ensemble. Aran vinkar honom åter, men kärleken måste han försaka. Pedro har blifvit utnämnd till amiral öfver flottan, som skall fortsätta Diaz värk och har antagit Nelusco som styrman i sin tjänst. Vasco anar att Pedro ämnar begagna sig af hans plan och på så sätt skörda äran af företaget.
 Tredje akten: Scenen föreställer ett skepp. Morgonen inbryter och alla samla sig till bön. Alvar, som äfven deltagit i resan, varnar Pedro för styrmannen, hvilken han anser som förrädare. Pedro föraktar dock varningen. Plötsligen signaleras ett portugisiskt skepp. Det är Vasco, hvilken seglat på ett annat fartyg och nu erbjuder sin hjälp att rädda skeppet, hvilket han ser vara i fara att styra mot grund. Pedro mottager dock honom med hån, ty han anser att Vasco kommit blott för Ines skull och låter därför fångsla honom i

skeppsrummet. Då utbryter stormen och skeppet strandar samt öfverfalles af vildar, hvilka döda europeerna och därpå kasta sig för Selicas, deras drottningis fötter.
 Fjärde akten: Plats framför ett indiskt tempel och palats. En bramin låter Selica svära, att ingen främling mera får beträda landet. Därpå begifva sig alla in i templet och in träder Vasco, den enda öfverlevande från skeppsbrottet. Aria. Vildarne äro redan i begrepp att döda honom, då Selica utträder ur templet. Hon vill och måste rädda honom. Nelusco och öfversteprästerna påminna henne om eden, men hon förklarar, att Vasco räddat hennes lif och att hon nu som belöning vill gifva sig med honom. Nelusco tvingar henne att leediga detta. Vasco och Selica förmålas nu enligt indisk sed.
 Sedan alla lämnat scenen öfvertalar Selica sin älskade att fly, men han sluter henne i sina armar. Stor kärleksduett. Nu begynner festen på nytt. Men då Vasco vill föra Selica till palatset, hör han på afstånd Ines röst och störtar därifrån.
 Femte akten: Drottningens trädgård. Vasco och Ines framföras tör den förolämpade drottningen. Ines bönfäller

ATELIERN
 är odisputabelt Helsingfors billigaste Fotografi-Atelier. För elegant och omsorgsfullt retoucherade visitkort. För blott Fmk 14:— (F) Ett välgjort arbete behöfver icke vara förenadt med höga priser.
 Glogatan 3

John Tourunen & Co

Helsingfors London Wiborg.



Stort lager Velocipeder, Engelska, Ty ska och Amerikanska.

Dam- och herr Velocipeder af årets modell realiseras med 10—15 % rabatt.

Ett ständigt välförsett lager Velocipedtillbehör till moderata pris.

Reparationer af alla slag från det minsta till det största arbete utföres på det noggrannaste samt till möjligast billigt pris. Velocipeder emottagas i vinterkvarter mot billig hyra och bevaras sorgfälligt hos

John Tourunen & Co

HELSINGFORS,

Norra Esplanadgatan N:o 41.

SVENSKA TEATERN.

Måndagen den 23 November 1896.

kl. 7,30 e. m.

Fru Julia Håkanssons Recett.

För 7:de gången:

Tanquerays andra hustru.

Skådespel i 4 akter af Artur Pinero. Öfversättning från engelskan af P. Staaff.

Personerna:

Sir George Orreyed, baronet	Hr Svedberg.
Kapten Hugh Ardale	Hr Lindroth.
Aubrey Tanqueray	— — — — — *)
Cayley Dremmle	Hr Berlin.
Frank Misquith	Hr Lindh.
Gordon Jayne	Hr Malmström.
Morse	Hr Enström.
Lady Orreyed	Frk Tschernichin.
Fru Cortelyon	Fru Brander.
Paula	— — — — — **)
Ellen	Frk Liljander.

Våra dagar.

*) Aubrey Tanqueray . . . Hr Tore Svennberg
**) Paula Fru Julia Håkansson

Börjas kl. 7,30 och slutas omkr. kl. 10,15 e. m

Min son, spar icke på annonser och du skall icke förlora därpå.

Franklin.

Annonser

emottagas af

Finska Telegrambyråns

Annonsafdelning

N. Magasinsg. N:o 7. Telef. 1226, till alla jordens tidningar utan undantag.

Tidningarnas egna pris och villkor.

Ett enda manuskript!

Ett enda betalningsställe!

Annonskontroll!

Annonserna afhämtas gratis hos annonsören vid tillsägelse.

Taxa och uppgifter gratis.

Vänd eder alltid vid annonsering till Finlands enda

Annonsbyrå,

N. Magasinsgatan N:o 7. Telef. 1226,

där Edra annonser billigt, bekvämt och noggrant ombesörjas.

THE SORTER!

omtyckta och välsmakande

Köpa endast M. N. PAPPES

AKADEMISKA BOKHANDL. N.

Vetenskaplig litteratur. Undervisningsmaterial.

Skönlitteratur. Skolböcker.

Papper.

Fotografialbum.

Form Expedition.

G. W. RELANDER,
försäljning af äkta
VINER & SPIRITUOSA,
order till landsorten omgående prisen städse billigast.
Wilhelmsg. N:o 4.
Telefon 1803.

C. E. Lindgren's
Borst & Penselfabrik
Rödbergsgatan 9.
Butik Alexandersgatan 46.
Centrals hus.
Rekommenderar sina prisbelönta tillverkningar i parti och minut till billigaste priser. Återförsäljare erhålla hög rabatt. Order från landsorten expedieras prompt.
C. E. Lindgren.

Glasvaror
till mycket billiga priser
Mikaelsgatan N:o 17,
midt emot Jernvägsstationen.

Uti J. F. Sjöbergs
Vin- & Spirituosahandel
Äkta Winer, Cognac, Rom & Likörer,
Order till landsorten per omgående.
Trekanten 3.
f. d. Spennertska huset.
Telefon 2066.

Rök
Jacob Reinkes
Hemgj. Papyrosser och
Sultana-tobak.
Obs! Äkta Havanna Cigarrer.

Gambrini Restaurant.

Dekorerede & odecorerede träarbeten, väfnader m. fl. handslöjdalster. Tillbehör för glödrörelse & snidning s. s. mönster, färger färnisser, vax m. m. — Beställningar emottagas med tacksamhet och utföras till billigaste priser.
Finsk Konstslöjd Utställning.
Mikaelsgatan 1. Telefon 893.

Broderi-Utställning
hos
Axa Lindholm.
Alexandersgatan 7.

Original Singers symaskiner
hos
V. Grashoff
39 Norra Esplanadgatan 39.
Äldsta symaskin-affär i Finland.

GEVÄR!
Patroner, försladdningar, hagel, patronbälten, jagthorn, bössremmar, orrbulvaner, knivar etc. etc. i
Fritz Schröders
SPORTAFRÅR
Norra Esplanadgatan 37.

Man beställer alltid fördelaktigast
Kautschuk- & Metallstämplor, Lacksjäll, stämpeltillbehör samt all slags Stal- & Metallgravyr från
Helsingfors Nya Gravyrinrättning & Kautschukstämpelfabrik,
1 Mikaelsgatan 1
Telef. 2089.

Hygienisk Ansiktsbehandling
för rengörande af huden från finnar, fräcknar, pormaskar etc.
Manicure, (handens & naglarnes skötsel) meddelar
Agnes Johannsen.
Mikaelsgatan 1, Entresol. Telef. 83.

för sin älskade och drottningen påbjuder alla att aflägsna sig utom Ines. Duett, i hvilken Selika bekänner, att hon trots den snara skilsmässan dock evigt skall älska Vasco.
Hennes beslut är fattadt. Hon befaller Nelusco, att föra Ines och Vasco ombord på ett skepp, som genast skall afsegla, och därpå uppsöka henne på udden, där det stora manzanilloträdet står. Nelusco varnar drottningen för trädets giftiga doft, men hon lyssnar ej till hans ord.
Scenförändring: Skog af manzanilloträden. Selicas stora dödsscen, operans glanspunkt. Selica, som fortfarande älskar Vasco, insår att en förbindelse med honom såsom kristen vore en omöjlighet samt att hans kärlek till Ines är upplöslig. Hennes ädla sinne har icke låtit hämdlustan taga öfverhand, men då hon ej kan lefva utan honom, besluter hon att dö i den dödsbringande skogen. Nelusco, som enligt aftal kommer till platsen, efter att hafva låtit de älskande afsegla finner sin drottning döende. Osynlig kör. Slut.

Notiser.
— Svenska teatern gifver onsdagen den 25 dennes sin 9:de abonnementsföreställning. Programmet för aftonen är följande: **Ugglan**, skådespel i en akt af **Gabriel Finne**. Öfversättning af Rob. von Holten. Rollfördelningen är som följer: Arthur Höjer, ingenjör — hr **Svennberg**; Gunhild, hans hustru — fru **Håkansson**; Doktor Grims-gård — hr **Riëgo**; Fröken Jordan, en väninna till Gunhilds mor — fru **Brander**; Brita, i tjänst hos ingenjören — frk. **Gerasimovitch**; En vagabond och Mosjöen — hr **Lindroth**. Handlingen föregår hos ingenjören, i en vaktstuga vid en järnvägsanläggning; samt
Ett besök, skådespel i två akter af **Edvard Brandes**. Öfversättning af **Harald Molander**. Rollbesättningen är följande: Kaj Neergård — hr **Svedberg**; Florizel — fru **Håkansson**; Emil Raphael — hr **Svennberg**; En tjänare — hr **Enström**.

— Måndagen den 23:dje har fru **Håkansson** sin recett. Vi erinra ännu en gång publiken om den och påpeka

i sammanhang härmed att A. Pineros skådespel *Tanquerays andra hustru* då för sista gången uppföres å Svenska teatern.
*
— **Afliden sängerska.** Fru **Katharina Klawsky**, en mycket framstående dramatisk sängerska, afled den 22 sept. i Hamburg af ett hjärnlidande, som hon ådragit sig under en nyligen företagen turné i Amerika. Den aflidna var född 1855 i Ungern, hade studerat för fru **Marchesi**, uppträdde 1875 första gången på scenen, firade sedan triumfer i Leipzig och Berlin samt som Wagner-sängerska vid **Angelo Neumanns** ambulanta operasällskap och var vid sin död primadonna vid Stadtteatern i Hamburg, som hon tillhört i 10 år. Hennes starkt dramatiska föredrag gjorde henne till **Wagnersängerska par excellence**, men äfven i andra operor än **Wagners** har hon lämnat förträffliga prestationer. Hennes hufvudroller voro „**Fidelio**“, „**Isolde**“, „**Elsa**“ och „**Ortrud**“. Konstnärinnan var gift med kapellmästare **Lohse** i Hamburg.
*

— **Kompositören Humperdinck**, hvilken som bekant haft så stor tur med sin opera „**Hans och Greta**“, har hittills varit bosatt i Frankfurt, där han varit musikkritiker i „**Frankf. Ztg.**“. Nu har han emellertid dragit sig tillbaka från journalistiken och slagit ned sina bopålar i Boppard vid Rhen, där han eger en landegendom. Hädanefter ämnar han uteslutande sysselsätta sig med komposition.
*
— **F. Friederichs**, den genom sina förträffliga prestationer vid festspelen i Bayreuth bekante basbuffa-sångaren, har blifvit engagerad vid k. operan i Berlin.
*
— **Operetten „Der Lieutenant zur See“** af **Louis Roth** (libretton af **Schlack** och **Herrmann**), som redan för några år sedan rönte ett välvilligt mottagande å **Thaliateatern** i Chemnitz, har nyligen, liksom med framgång, gått öfver scenen å **Altes Theater**, i Leipzig. Några vackra kupletter, duetter och trio slogo atomordentligt an.

HÖYRY-LEIPOMO.
 K. M. BRONNDININ
 K. M. BRONNDININ
 H E L S I N G F O R S
 Å N G B A G E R I & C O N D I T O R I.
 K. M. BRONNDINS

W:m E K B E R G. Cognac-, Punsch- och Vinhandel, Alexandersg. 52. Telef. 2178. Helsingfors.

ALEXANDERS TEATERN.

Italienska operan

under ledning af Direktör N. Müller.

Måndagen den 23 November,

Sista uppträdandet af Fru

Elise Liljeblad.

På begäran.

FAUST.

Opera i 4 akter och 5 tablåer. Musiken af C. Gounod.

Personerna:

Doktor Faust Sig:r G. Cokinis.
 Mefistofel " E. Gandolfi.
 Walentin " N. Müller.
 Margaretha ***
 Wagner Sig:r C. Serra.
 Sibell Sig:ra E. Shaw.
 Martha V. Paganelli.
 Studenter, Soldater, Flickor, och kvinnor m. m. Med
 (***) Margaretha Elise Liljeblad.
 Kapellmästare: Sig:r G. Spatjeck.
 Regissör: Sig:r D. Duma.
 Början sker kl. 1/2 8 eft. m.

Onsdagen den 25 November.

Första uppträdandet af tenoren Giuseppe Gabrielli.

PAJAZZO.

Opera i 2 akter. Musiken af P. Leoncavallo.

Kanis parti utföres af herr G. Gabrielli.

I. 1:sta och 2:dra akten af

LUCIA.

Musiken af Donizetti.

Bästa medel för munnens och hudens vård.



Stomatol — tvålv.

Stomatol — tandpulver.

Stomatol — tandpasta.

ALEXANDERS TEATERN.

Italienska operan.

under ledning af direktör N. Müller.

Tisdagen den 24 November,

MIGNON.

Opera i 4 akter. Musiken af Ambroise Thomas.

Personerna:

Mignon Sig:ra E. Schaw.
 Wilhelm Meister Sig:r Dj. Cocinis.
 Philine Sig:ra V. Colombati
 Lothario Sig:r E. Gandolfi.
 Laertes Sig:r Dj. Dumani.
 Jarno Sig:r L. Ferraiolli.
 Friedrichs Sig:ra V. Paganelli.
 Antonio Sig:r O. Serra.

1:sta och 2:dra akten försiggår i Tyskland, 3:dje akten i Italien.

Kapellmästare: Sig:r G. Spatjeck.

Regissör: Sig:r D. Duma.

Början sker kl. 7 1/2 eft. m.

Torsdagen den 26 November.

Benefice för regissören sig:r D. Duma.

För 1:sta gången:

Afrikanskan.

Opera i 5 akter. Musiken af G. Meyerber.

J. C. MÆXMONTAN

Innehafvare: E. Nyberg.

Diner & Spirituosa.

Aktiebolaget Helsingfors Apotekares DROGNEDERLAG

Helsingfors

Alexandersgatan N:o 11.

Ångbokbinderi Fabriken FENIX

14 Eriksgatan 14 Tel. 92

Kontorsboksfabrik, Linjeringsanstalt, Bokbinderi, Kartongage & Askfabrik, Atelier för plansch- & kartuppfodring, Reklamskyltar m. m.

Brefpapper

rikhaltigaste lager af utländska och inhemska sorter, linierade och olinierade.

Firmatryck utföres billigt.

DAHLBERGS PAPPERSHANDEL, Alexandersgat 15.

Aug. Ludv. Hartwall.

Mineralvattenfabrik

Helsingfors, Alexandersg. 26.

Telefon 169.

Tillverkningen står under kontroll af filosofie doktor *Hj. Modeen.*

Fredr. Edv. Ekberg.

Bageri & Konditori.

52 Alexandersgatan 52.

Helsingfors.

Nu inkommet:

Moderna kragar, spetsar, band, sidentyg, crêpe m. m.

ytterst billigt

hos Firma

H. Ellmin, 9 Alexandersgatan 9.

K. A. DAHLIN.

DROGHANDEL,

Skilnaden 15-17.

Filial: Glogatan 4.

Hufvudnederlag för Finland af Pepsin. Conc. Langebeck. Kothes Zahnwasser. Heleolin. Björkbalsam, Benzoe tvålv. Hüste nicht. Karlsbader piller. Fellows Syrup.

Champagne Ayala.



Champagne Ayala.

GENERALAGENTER:

STOLZENBERG & BÖCKER,

Alexandersgatan 17. Telef. 2055.

LIKÖR LA GAULOISE.



Vunnit öfverallt erkännande för sin godhet.

Finnes att tillgå å hvarje välförsedd restaurant & vinaffär. Obs! Bör serveras iskyld.

Generalagenter:

STOLZENBERG & BÖCKER,

Alexandersgatan 17. Telefon. 2055.

Parakan Salak Tee

ifrån Parakan Salak Tee Onderneming, Java, Assam.

Parakan Salak Tee är:

1) Absolut kemiskt rent, fritt från alla för hälsan skadliga beståndsdelar. aromatiskt och välsmakande har för sin utmärkta kvalitet och fina arom tillvunnit sig allmänt erkännande, och har å senaste hygieniska och världsutställningar erhållit de högsta utmärkelser.

2) Största garanti för ren öförfalskad vara, säljes i original förpackning pr 1/30, 1/10, 1/4, 1/2 kilo.

Obs! **Netto vikt!!**

Parakan Salak Tee lämnar den största garanti, ty hvarje köpare äger rätt att kostnadsfritt låta undersöka dess äkthet å härvarande kemiska laboratorium.

3) Äkta Parakan Salak Tee erhålles endast genom undertecknads parti- och minutförsäljning vid Norra Esplanadgatan 37 och hos nedanstående återförsäljare:

- | | | | |
|-----------------|---------------------------------------|-------------------|------------------|
| N. Kochtomoff. | Fr. Nyman. | J. F. Lund. | J. H. Dahlgren. |
| K. M. Brondin. | K. G. Öhman. | Verner Hedberg. | A. E. Isaksson. |
| N. A. Turdén. | E. V. Etholen. | Hjelt & Lindgren. | K. E. Wassholm. |
| A. Johansson. | A. Fred. | J. Hyvärinen. | P. Jääskeläinen. |
| A. Holmström. | A. V. Henriksson. | F. E. Sundell. | E. Lönnberg. |
| G. A. Isaksson. | C. Antson. | A. Silvo. | S. Johansson. |
| K. G. Jalonen. | H:fors Allm. Konsumtionsför. butiker. | | Fru Laurei s. |

KARL GÖHLE.

Generalagent för Finland & Ryssland.

Advokat **JOHN SVANLJUNG,**

vicehäradshöfding,

Helsingfors, Alexandersgatan N:o 52

utför juridiska och affärsuppdrag; köper och säljer aktier och värdepapper; ombesörjer patentansökningar och registrering af varumärken i Finland och de flesta andra land.

Mikaelsgatan 1, NYA DROGGERIHÄNDELN V. Kajen 20. (Vid Salmörget).
 Telefon 335.
 H:fors Hufvudstadspolisstyrelsens Nya Tryckeri.